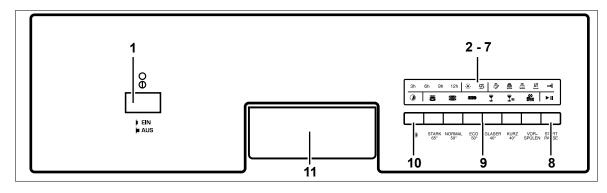
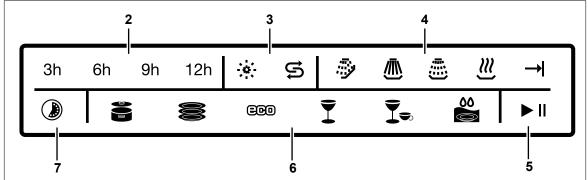


# Geschirrspüler WQP8-9345C - Kurzanleitung





#### **Bedienelemente**

**EIN/AUS** Gerät ein-/ausschalten

2 3H 6H 9H Symbole "Startzeitverzögerung 3, 6, 9, 12 Stunden" 12H

Kontrollsymbole "Klarspülermangel :: S

und Salzmangel"

Kontrollsymbole "Programmablauf" 

Kontrollsymbol "Programm gestar-

Kontrollsymbole **3** 900 **Y** "Gewähltes Programm"

Kontrollsymbol "Startverzögerung 7 gewählt"

Taste "Programm starten, unterbre-8 START/ chen und fortsetzen". **PAUSE** 

9 STARK 65° ... Taste "Programm wählen" **VORSPÜLEN** 

Taste "Startverzögerung wählen" 10 🕦 Griff 11

#### Gerät vorbereiten

- 1. Prüfen Sie. ob Zulauf- und Ablaufschlauch fest sitzen. Drehen Sie den Wasserhahn ganz auf.
- 2. Beladen Sie die Geschirrkörbe so, dass das Geschirr sich nicht berührt, die Sprüharme sich frei drehen und alle Geschirrteile vom Wasser erreicht werden können. Wenn Sie nur einen Korb benötigen, verwenden Sie den Oberkorb.
- 3. Füllen Sie Reiniger ein, je nach Packungsangaben und "Programmtabelle" (siehe Rückseite). Wenn nur der Oberkorb beladen ist, verwenden Sie weniger Reiniger. Schließen Sie die Tür.

#### Programm starten

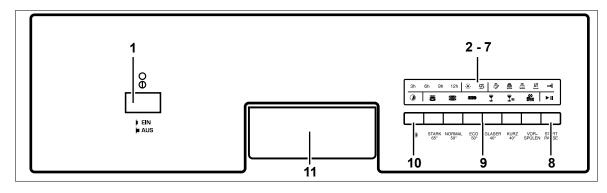
# Gefahr

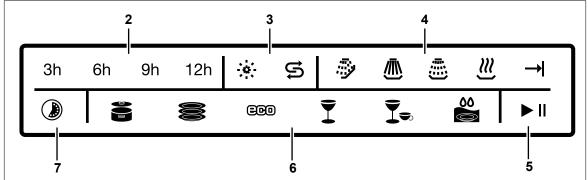
# Verbrühungs- und Stolpergefahr!

- Beim vorzeitigen Öffnen der Tür kann schwallartig heißer Dampf austreten.
- · Eine offenstehende Tür kann zur Stolperfalle werden.
- 1. 1 EIN/AUS drücken, um den Geschirrspüler einzu-
  - Das Display leuchtet auf und zeigt zunächst alle vorhandenen Symbole. Anschließend zeigt es das Programm "Eco".
- 2. 9 drücken, um das gewünschte Programm zu wählen. Die entsprechende Symbol leuchtet oberhalb der Taste.
- 4. **10 ()** ggf. mehrfach drücken, falls das Programm zeitverzögert starten soll.
- 5. 8 START drücken, um das Programm zu starten. Der Spülgang beginnt nach kurzer Zeit bzw. nach Ablauf der eingestellten Startverzögerungszeit selbsttätig. Nach Programmende ertönt 8 Sekunden lang ein Signalton und das Display kehrt zur Standard-Anzeige zurück.
- 6. 1 EIN/AUS drücken, um den Geschirrspüler auszuschalten.
- 7. Wasserhahn zudrehen.
- 8. Tür leicht öffnen, bis das Geschirr abgekühlt ist.
- 9. Geschirrkorb ausräumen.
- 10. Tür ein wenig offen lassen, damit das Gerät trocknen kann.



# Geschirrspüler WQP8-9345C - Kurzanleitung





#### **Bedienelemente**

**EIN/AUS** Gerät ein-/ausschalten

2 3H 6H 9H Symbole "Startzeitverzögerung 3, 6, 9, 12 Stunden" 12H

Kontrollsymbole "Klarspülermangel :: S

und Salzmangel"

Kontrollsymbole "Programmablauf" 

Kontrollsymbol "Programm gestar-

Kontrollsymbole **3** 900 **Y** "Gewähltes Programm"

Kontrollsymbol "Startverzögerung 7 gewählt"

Taste "Programm starten, unterbre-8 START/ chen und fortsetzen". **PAUSE** 

9 STARK 65° ... Taste "Programm wählen" **VORSPÜLEN** 

Taste "Startverzögerung wählen" 10 🕦 Griff 11

#### Gerät vorbereiten

- 1. Prüfen Sie. ob Zulauf- und Ablaufschlauch fest sitzen. Drehen Sie den Wasserhahn ganz auf.
- 2. Beladen Sie die Geschirrkörbe so, dass das Geschirr sich nicht berührt, die Sprüharme sich frei drehen und alle Geschirrteile vom Wasser erreicht werden können. Wenn Sie nur einen Korb benötigen, verwenden Sie den Oberkorb.
- 3. Füllen Sie Reiniger ein, je nach Packungsangaben und "Programmtabelle" (siehe Rückseite). Wenn nur der Oberkorb beladen ist, verwenden Sie weniger Reiniger. Schließen Sie die Tür.

#### Programm starten

# Gefahr

# Verbrühungs- und Stolpergefahr!

- Beim vorzeitigen Öffnen der Tür kann schwallartig heißer Dampf austreten.
- · Eine offenstehende Tür kann zur Stolperfalle werden.
- 1. 1 EIN/AUS drücken, um den Geschirrspüler einzu-
  - Das Display leuchtet auf und zeigt zunächst alle vorhandenen Symbole. Anschließend zeigt es das Programm "Eco".
- 2. 9 drücken, um das gewünschte Programm zu wählen. Die entsprechende Symbol leuchtet oberhalb der Taste.
- 4. **10 ()** ggf. mehrfach drücken, falls das Programm zeitverzögert starten soll.
- 5. 8 START drücken, um das Programm zu starten. Der Spülgang beginnt nach kurzer Zeit bzw. nach Ablauf der eingestellten Startverzögerungszeit selbsttätig. Nach Programmende ertönt 8 Sekunden lang ein Signalton und das Display kehrt zur Standard-Anzeige zurück.
- 6. 1 EIN/AUS drücken, um den Geschirrspüler auszuschalten.
- 7. Wasserhahn zudrehen.
- 8. Tür leicht öffnen, bis das Geschirr abgekühlt ist.
- 9. Geschirrkorb ausräumen.
- 10. Tür ein wenig offen lassen, damit das Gerät trocknen kann.



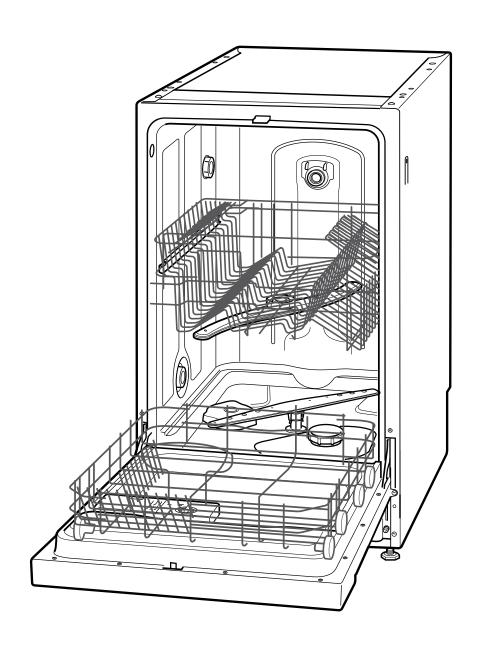
Programmtabelle									
Programmübersicht		Programmablauf <b>4</b>				Temp. in °C	Dauer in Std.:Min.	Verbrauch <sup>1)</sup>	
Programm (Taste <b>9</b> )	Anwendung				∭ Trocknen			Liter	kWh
STARK 65°	Stark verschmutztes Geschirr, besonders Töpfe und Pfannen	•	•	•	•	65	2:00	16,0	1,13
NORMAL 50°	Normal verschmutztes Geschirr	•	•	•	•	55	2:35	13,0	1,09
<b>⊜©</b> 0 ₂) ECO 50°	Normal verschmutztes Geschirr	•	•	•	•	50	2:40	10,5	0,77
GLÄSER 40°	Normal verschmutzte Gläser	•	•	•	•	40	1:35	13,0	0,71
KURZ 40°	Leicht verschmutzte Gläser und Tassen sowie Geschirr ohne angetrocknete Speisereste  Achtung: Dieses Programm ist ohne Trockenvorgang. Das Geschirr bleibt feucht.		•	•		40	0:30	9,0	0,50
00 VORSPÜLEN	grobes Vorspülen, wenn Hauptspülgang erst später laufen soll	•				-	0:08	3,0	0,01

Werte gelten für Laborbedingungen; im täglichen Betrieb sind Abweichungen möglich.
 ECO 50°C = Standardprogramm nach DIN EN 50242 mit niedrigster Oberkorbeinstellung, Klarspüleinstellung: 6.



Diese Kurzanleitung ersetzt nicht die ausführliche Gebrauchsanleitung – Beachten Sie dort insbesondere die Sicherheitshinweise!

Bei Fragen, technischen Auskünften oder Fehlfunktion des Geräts rufen Sie bitte unser Experten-Team an: Tel. 0 180 - 621 22 82, Mo.-Fr. 7:00-20:00 Uhr, Sa. 8:00-16:00 Uhr (Festnetz 20 Cent/Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf.).



# Gebrauchsanleitung

Anleitung Nr. 91970 Bestell-Nr. 751 977, 732 631 HC / 20130405 Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet!



Hanseatic Geschirrspüler WQP8-9345C

# Ihr Geschirrspüler stellt sich vor

## Ausstattungsmerkmale

- Fassungsvermögen 9 Maßgedecke
- Höhenverstellbarer Oberkorb
- Klappbarer Geschirrhalter im Unterkorb
- 6 Programme inkl. separatem Vorspülen
- 2 Sprühebenen
- Kontrollsymbole für Salz- und Klarspülermangel
- Aquastopp-Schlauch
- integrierbar

#### Kontrolle ist besser

- 1. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Seite 4-6).
- 2. Kontrollieren Sie, ob das Gerät Transportschäden aufweist.
- Sollte die Lieferung unvollständig sein oder Transportschäden aufweisen, nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb. Benachrichtigen Sie bitte unsere Bestellannahme.

# Bestimmungsgemäßer Gebrauch

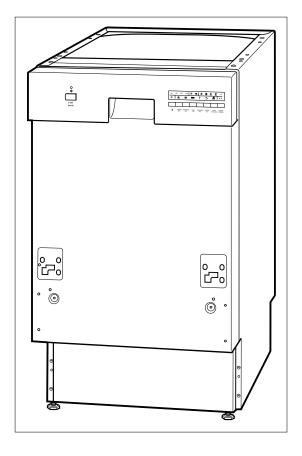
Das Gerät ist zum Spülen von Geschirr in haushaltsüblichen Mengen konzipiert. Es ist nur für den Hausgebrauch und ähnliche Verwendungen bestimmt, wie z.B.

- im Küchenbereich für die Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderem Arbeitsumfeld,
- in landwirtschaftlichen Betrieben, durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Übernachtungsmöglichkeiten
- oder im Bereich privater Frühstückspensionen. Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind. Bei Ein-

2



satz im gewerblichen Bereich sind die für das Gewerbe gültigen Bestimmungen zu beachten.



Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise und die Gebrauchsanleitung

aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen. Beachten Sie unbedingt auch die in Ihrem Land gültigen nationalen Vorschriften, die zusätzlich zu den in dieser Anleitung genannten Vorschriften gültig sind.

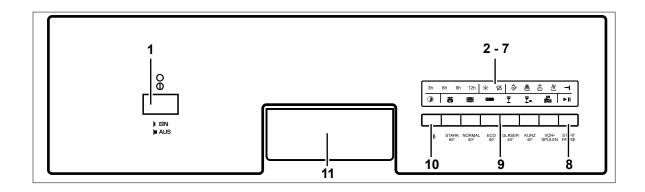
Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf. Geben Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen an den nachfolgenden Verwender des Produkts weiter.

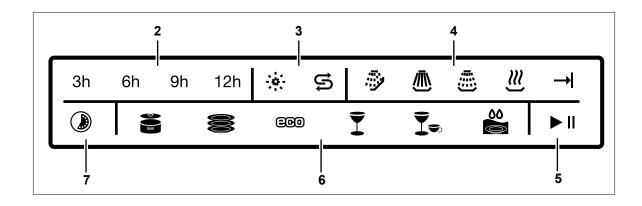
3

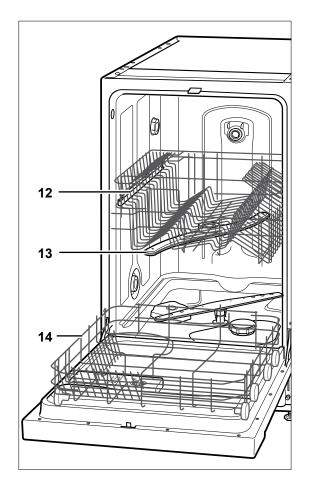
# Inhaltsverzeichnis

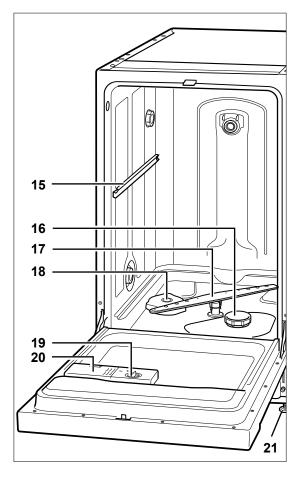
Information		Bedienung	
Ihr Geschirrspüler stellt sich vor Ausstattungsmerkmale Kontrolle ist besser Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2 2 2 2	Jetzt geht's ans Spülen Geschirrspüler beladen Geschirrspülmittel einfüllen Geschirrspüler einschalten	16 16 18 18
Inhaltsverzeichnis  Bedienelemente / Lieferumfang  Bedienblende Innenraum  Rückseite	3 4 5 5 5	Startverzögerung Programm wählen Programm starten, unterbrechen, wechseln	18 18 19
Zubehör	6	Allgemeines	
5 Minuten für Ihre Sicherheit Begriffserklärung Sicherheitshinweise	7 7 7	Pflege und Wartung Gerätefront und Bedienblende reinigen Siebe reinigen Sprüharme reinigen	21 21 21 22
Vorbereitung		Wenn's mal ein Problem gibt	23
Anschließen und aufstellen Sicherer Transport Der richtige Standort Wasser-Ablauf Wasser-Zulauf Elektrischer Anschluss Geschirrspüler einbauen Möbelfrontplatte montieren Kondenswasserschutz anbringen In der Küchenzeile verschrauben Gängigkeit der Tür regulieren	10 10 10 11 12 12 12 12 13 13	Fehlersuchtabelle Unser Service  Umweltschutz leicht gemacht Verpackungs-Tipps Entsorgung des Geräts  Stichwortverzeichnis Technische Daten	23 24 25 25 25 26 28
Letzte Vorbereitungen Verwendung von 3in1-Tabs Klarspüler einfüllen Regeneriersalz Testlauf durchführen	14 14 14 14 16		

# Bedienelemente / Lieferumfang









### Bedienblende

1 EIN/AUS Gerät ein-/ausschalten

2 3H 6H 9H 12H Symbole "Startzeitverzögerung 3, 6, 9, 12 Stunden"

3 ☀ ♥ Kontrollsymbole "Klarspülermangel und Salzmangel"

4 <sup>ⅅ</sup> <sup>ⅅ</sup> <sup>ⅅ</sup> <sup>ⅅ</sup> → Kontrollsymbole "Programmablauf"

5 ▶II Kontrollsymbol "Programm gestartet"

6 ♣ 📾 🗓 📜 🛍 Kontrollsymbole "Gewähltes Programm"

7 (3) Kontrollsymbol "Startverzögerung gewählt"

8 START/PAUSE Taste "Programm starten, unterbrechen und fortset-

zen".

9 STARK 65° ... VORSPÜLEN Taste "Programm wählen"

10 (a) Taste "Startverzögerung wählen"

**11** Griff

#### Innenraum

**12** Oberer Geschirrkorb ("Oberkorb")

13 Oberer Sprüharm

**14** Unterer Geschirrkorb ("Unterkorb")

15 Teleskopschiene

16 Siebe/Filter

17 Unterer Sprüharm

18 Regeneriersalzkammer

19 Klarspüler-Kammer

20 Geschirrspülmittel-Kammer

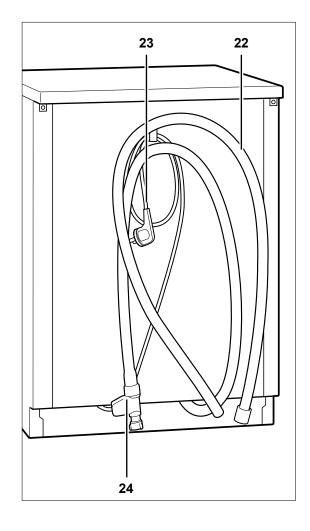
21 Schraubfüße

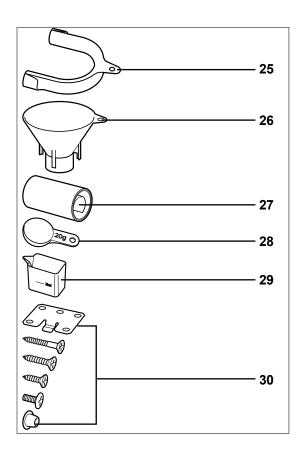
#### Rückseite

22 Wasserablauf-Schlauch

23 Netzkabel mit -stecker

24 Wasserzulauf-Anschluss





# Zubehör

- 25 Schlauchhalter
- 26 Salzeinfüll-Trichter
- 27 Kondenswasser-Schutzfolie
- 28 Messlöffel
- 29 Messbecher
- 30 Montage-Kleinteile

# 5 Minuten für Ihre Sicherheit

# Begriffserklärung

Folgende Signalbegriffe finden Sie in dieser Anleitung:

# Gefahr

#### Gefahr!

Hohes Risiko. Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

# Achtung

#### Achtung!

Mittleres Risiko. Missachtung der Warnung kann einen Sachschaden verursachen



## Wichtig!

Geringes Risiko. Sachverhalte, die beim Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

#### Sicherheitshinweise

# Gefahr

## Stromschlag-Gefahr!



Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung kann zu

elektrischem Stromschlag führen.

- Das Gerät ist ausschließlich für eine Netzspannung von 230 V ~ 50 Hz geeignet.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn dessen Gehäuse oder die Netzanschlussleitung defekt ist oder andere sichtbare Schäden aufweist.
- Lassen Sie die Netzanschlussleitung im Schadensfall unbedingt durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- · Wenn das Gerät Rauch entwi-

ckelt, verbrannt riecht oder ungewohnte Geräusche von sich gibt, schalten Sie es sofort aus, und ziehen Sie den Netzstecker. Wenn Sie die Störung nicht beheben können, nehmen Sie das Gerät nicht mehr in Betrieb.

- Das Gerät entspricht der Schutzklasse 1 und darf nur an eine Steckdose mit ordnungsgemäß installiertem Schutzleiter angeschlossen werden.
- Schließen Sie das Gerät nicht an einer Mehrfachsteckdose an.
- Eingriffe und Reparaturen am Gerät dürfen ausschließlich von einer autorisierten Fachkraft vorgenommen werden (Kontakt: TECHNIK-SERVICE). Dabei dürfen ausschließlich Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Gerät befinden sich elektrische und mechanische Teile. die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind. Bei eigenständigen Reparaturen entfallen Haftungs- und Garantieansprüche!
- Stecken Sie nie Gegenstände durch die Lüftungsschlitze in das Gehäuse.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- Fassen Sie den Netzstecker nie mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie Netzstecker immer am Stecker, nie am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie das Netzkabel von heißen Flächen (z.B. Kochmulde Ihres Herdes) fern.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus.
- Spritzen Sie das Gerät niemals mit Wasserstrahl (Hochdruckreiniger) ab.

- Der Wasserstopp des Zulaufschlauchs enthält elektrische Bauteile. Schneiden Sie den Schlauch niemals durch bzw. beschädigen Sie ihn nicht. Tauchen Sie ihn nicht unter Wasser.
- Prüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Schäden.

# Gefahr

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, senso-

rischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- · Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Teile vom Gerät abziehen oder aus dem Zubehörbeutel nehmen und in den Mund stecken – Erstickungsgefahr!

8

#### Gefahr

## Verletzungsgefahr



Messer und andere Gebrauchsgegenstände mit scharfen Spitzen

können Verletzungen verursachen.

Legen Sie solche Gegenstände mit der Spitze nach unten oder in waagerechter Lage in den Korb.

## Gefahr

### Verbrühungsgefahr



Heißes Spülwasser und austretender Wasserdampf können zu Ver-

brühungen führen.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Tür während des Betriebs öffnen. Fassen Sie die Tür nur am Griff an.

# Gefahr

## Explosionsgefahr!

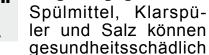


Lösungsmittel können ein explosives Gemisch bilden.

 Füllen Sie niemals Lösungsmittel in den Geschirrspüler ein.

# Gefahr

# Vergiftungsgefahr!



sein.

- Bewahren Sie diese Mittel für Kinder unzugänglich auf.
- Das Wasser im Spülraum ist kein Trinkwasser!

# Gefahr

# Stolpergefahr!



Eine offen stehende Tür kann zur Stolperfalle werden.

Schließen Sie die Gerätetür immer sofort nach dem Be- und Entladen.

# Achtung

### Beschädigungsgefahr!

Falscher Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen führen.

- Lassen Sie das Gerät nie längere Zeit unbeaufsichtigt, wenn der Wasserhahn geöffnet ist.
- Bei Frost/Gewitter/Urlaub: Ziehen Sie den Netzstecker und schließen Sie den Wasserhahn. Lösen Sie bei Frostgefahr den Zulaufschlauch und lassen Sie das Wasser ablaufen.
- Achten Sie darauf, dass Spülmittel, Klarspüler und Spezialsalz für das Gerät geeignet sind.
- Dieses Gerät ist für eine Beladung von maximal 9 Standardgedecken ausgelegt. Höhere Beladung kann zu Beschädigungen führen.
- Stellen oder setzen Sie sich niemals auf die geöffnete Tür. Der Geschirrspüler könnte kippen bzw. beschädigt werden.

# Anschließen und aufstellen

# Sicherer Transport

# Achtung

#### Beschädigungsgefahr

• Soll der Geschirrspüler mit einer Transportkarre gefahren werden, muss er

karre gefahren werden, muss er angehoben werden, wie auf der Verpackung gezeigt.

Ihr Geschirrspüler wird in einer stabilen Verpackung angeliefert; damit wiegt er ca. 40 kg und sollte nicht von einer Person getragen werden.

 Prüfen, ob die Transportwege und der Aufstellort für dieses Gewicht geeignet sind. Im Zweifelsfall fragen Sie Ihren Vermieter.

## Der richtige Standort

Der Standort muss folgende Anforderungen erfüllen:

- Standort für ca. 65 kg Gewicht zugelassen.
- Frostsicherer Raum mit festem Untergrund.
- Einbau des Geräts nur unter einer durchgehenden Arbeitsplatte, die mit den Nachbarschränken verschraubt ist.
- Ausreichender Abstand zu Wänden oder Nachbargeräten. Folgende Nischenmaße sind einzuhalten:

Höhe 82,0 cm Breite 45,0 cm Tiefe mind. 60,0 cm

10

#### Wasser-Ablauf

Sie können den Schlauch variabel an einem Ausguss-, Spül- bzw. Waschbecken anbringen oder fest anschließen lassen.

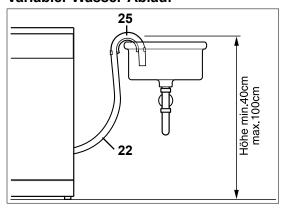
# Achtung

## Beschädigungsgefahr

• Ein genügend großer Abflussquerschnitt muss gewährleistet sein. Kleine Handwaschbecken eignen sich nicht!

- Der Auslass des Ablaufschlauchs muss dabei
- ...wenigstens 40 cm über dem Boden sein, sonst fließt das Wasser während des Waschens aus der Maschine.
- ...höchstens 100 cm über dem Boden sein, damit der Wasserablauf einwandfrei funktioniert.
- ...Das Wasser muss stets frei ablaufen können, das heißt:
- ...der Ablaufschlauch darf nicht geknickt oder verdreht sein;
- ...das Schlauchende darf nicht in das abgepumpte Wasser eintauchen;
- ...Sie dürfen diesen Schlauch nicht verlängern oder durch einen anderen Schlauch ersetzen! Wenn Sie einen längeren Schlauch benötigen, wenden Sie sich an unseren TECHNIK-SERVICE, siehe Seite 24.

#### Variabler Wasser-Ablauf



- Schlauchhalter 25 mit Schlauchkrümmer über das Ende des Ablaufschlauches 22 stecken.
- 2. Ablaufschlauch **22** über den Rand des Spül- bzw. Waschbeckens hängen.
- Schlauch mit dem Halter gegen Abrutschen sichern: an die Wand schrauben oder mit einer Kette oder einer Schnur befestigen.

#### Fester Wasser-Ablauf gewünscht?

Der feste Anschluss des Ablaufschlauches an den Geruchsverschluss (Siphon) Ihres Wasch- oder Spülbeckens erfordert besondere Maßnahmen; er sollte deshalb ausschließlich von Sanitärfachkräften durchgeführt werden. Fragen Sie unseren **TECHNIK-SERVICE**, siehe Seite 24.

#### Wasser-Zulauf

#### Achtung ^

### Beschädigungsgefahr

• Ausgelegt ist das Gerät für einen Wasserdruck von 0,4 – 10 bar (0,04-1,00 MPa, 40 bis 100 N/cm2). Bei einem höheren Wasserdruck muss ein Druckminderer eingebaut werden. Falls Sie – wie die meisten Haushalte – an das öffentliche Wassernetz angeschlossen sind, können Sie sich bei Ihrem Wasserwerk nach dem Wasserdruck erkundigen.

# Achtung

## Beschädigungsgefahr

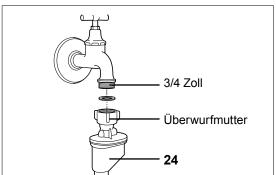


 Das Gerät nicht an den Wasserhahn oder die Mischarmatur eines

Heißwasserbereiters anschließen (Durchlauferhitzer, druckloser Boiler etc.)!

- Der Schlauch muss knickfrei verlegt und sorgfältig angeschlossen werden.
- Wenn der beiliegende Schlauch zu kurz ist, nicht verlängern, sondern einen langen Schlauch bestellen bei unserem TECHNIK-SERVICE, siehe Seite 24.
- Zulaufschlauch nicht durchschneiden. Er enthält elektrische Bauteile! Sollte er beschädigt sein, Schlauch durch einen Fachmann ersetzen lassen.
- Keinen alten, vorhandenen Schlauch verwenden.

Für die Wasserversorgung benötigen Sie einen Wasserhahn mit einem "3/4 Zoll"-Schraubanschluss.



- Überwurfmutter des Sicherheitsventils handfest an den Wasserhahn anschrauben.
- Wasserhahn langsam aufdrehen und den Anschluss am Gerät und am Wasserhahn auf Dichtigkeit prüfen.
- 4. Wasserhahn danach wieder zudrehen.

#### **Elektrischer Anschluss**

# Gefahr

## Stromschlaggefahr!

 $\triangle$ 

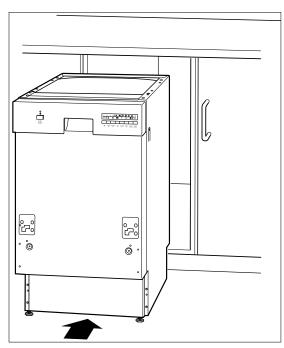
Kontrollieren Sie, ob seitens Ihres zuständigen Stromversorgungsun-

ternehmens Vorschriften bestehen, die den Anschluss von Geschirrspülern betreffen.

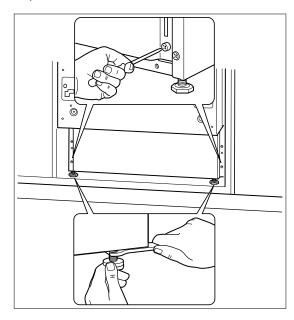
- Der Netzstecker muss auch nach dem Aufstellen bzw. Einbauen des Geräts leicht zugänglich sein.
- Keine Steckdosenleiste, Mehrfachsteckdosen, Reiseadapter oder Ähnliches verwenden.
- Wir empfehlen die Verwendung pulssensitiver Fehlerstrom-Schutzschalter (FI-Schalter).
- Netzstecker 23 in eine vorschriftsmäßig installierte, ausreichend abgesicherte Schutzkontakt-Steckdose stecken (230 V, 50 Hz, 10 A).
- 2. Vor dem Einbau des Geschirrspülers die Stromzufuhr am Sicherungskasten unterbrechen.

# Geschirrspüler einbauen

 Entfernen Sie Pappe, Styropor und Klebestreifen im Inneren des Geräts.



2. Gerät zum Anpassen der Möbelfrontplatte in die Nische schieben.

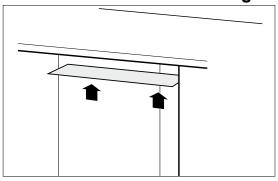


 Gerät mithilfe der Schraubfüße waagerecht ausrichten. Dabei die Füße so weit wie möglich herausschrauben. Das Gerät muss bis an den oberen Nischenrand ragen, um beim Öffnen der Tür nicht nach vorne zu kippen.

# Möbelfrontplatte montieren

Siehe hierzu separat beiliegende Bohrschablone.

# Kondenswasserschutz anbringen



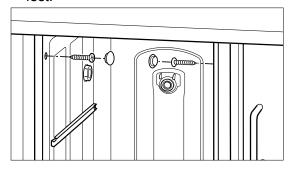
 Kleben Sie die beiliegende Kondenswasser-Schutzfolie 27 auf die Unterseite der Arbeitsplatte. So vermeiden Sie Schäden an der Arbeitsplatte aufgrund heißer Dämpfe, die bei geöffneter Tür aus dem Geschirrspüler strömen.

# In der Küchenzeile verschrauben

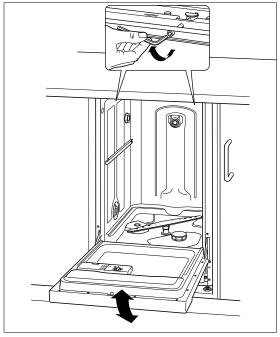
Verschrauben Sie den Geschirrspüler mit den beiden beiliegenden Holzschrauben fest mit der Küchenzeile.

Sie haben 2 Möglichkeiten:

- a) Bei einer normalen Arbeitsplatte schrauben Sie das Gerät an der Arbeitsplatte fest.
- b) Bei einer Granit- oder Marmorarbeitsplatte schrauben Sie die Seitenblende des Gerätegehäuses am Einbauschrank fest.



# Gängigkeit der Tür regulieren



Wie leicht oder schwer sich die Tür öffnen und schließen lässt, können Sie einstellen.

# Letzte Vorbereitungen

## Verwendung von 3in1-Tabs

3in1 Tabs enthalten schon Geschirrspülmittel, Klarspüler und Regeneriersalz, man muss also nur noch einen Tab in die Maschine geben und spart sich das separate Beladen mit diesen drei Mitteln. Wenn Sie diese Tabs verwenden, können Sie die Kontrollsymbole für fehlenden Klarspüler und Regeneriersalz ignorieren.

3in1-Tabs liefern gute Spülergebnisse, solange Ihr Wasser im Wasserhärte-Bereich bis 3 (0 bis 21° dH) liegt. Ab Wasserhärte-Bereich 4 (über 21° dH) müssen Sie zusätzlichen Klarspüler und Salz zugeben. Hier empfehlen wir, auf 3in1-Tabs zu verzichten und Geschirrspülmittel, Klarspüler und Regeneriersalz getrennt einzufüllen.

# Klarspüler einfüllen

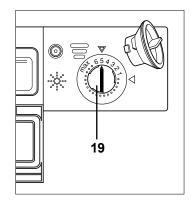
Der Klarspüler sorgt für fleckenloses Geschirr und beschleunigt das Trocknen. Er wird während des Klarspülgangs automatisch dosiert. Klarspüler müssen Sie einfüllen

- vor der ersten Inbetriebnahme,
- wenn das Kontrollsymbol 3 \* leuchtet.
- Die Klarspülkammer 19 befindet sich in der Türinnenseite. Den Deckel eine Viertelumdrehung entgegen dem Uhrzeigersinn drehen und herausnehmen.
- 2. Klarspüler bis zur Markierung "max" einfüllen (ca. 110 ml).
- 3. Übergelaufenen Klarspüler sofort abwischen, da es sonst zu erhöhter Schaumbildung und somit zur Beeinträchtigung des Spülergebnisses kommen kann.
- 4. Das Gerät ist auf Spülstärke "5" voreingestellt. Wir empfehlen Ihnen, diese Einstellung erstmal zu übernehmen. Sollte das Geschirr nach der Reinigung
  - matt und fleckig sein: Spülstärke erhöhen.
  - klebrig sein und Schlieren aufweisen: Spülstärke verringern.
- Deckel der Klarspülkammer wieder einsetzen und festdrehen.

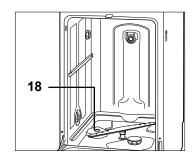
# Regeneriersalz

#### Härtebereich einstellen

Weiches Wasser reinigt besser als hartes, kalkhaltiges. Deshalb ist es wichtig, dass der Härtebereich vor der Benutzung eingestellt wird.



- 1. Ermitteln Sie den Härtegrad Ihres Wassers mithilfe des beiliegenden Wasserhärte-Tests.
- 2. Unteren Geschirrkorb herausnehmen.
- 3. Drehen Sie den Deckel der Regeneriersalz-Kammer **18** gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn ab.
- 4. Drehen Sie den Pfeil in der Salzkammer in die geeignete Position:
  - Wenn Ihr Wasser dem Härtegrad 4 entspricht, sollte der Pfeil in Mittelposition stehen (siehe Grafik rechts).
  - Je weicher Ihr Wasser ist, desto weiter sollten Sie den Pfeil in Richtung "-" drehen.

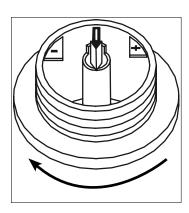


# Regeneriersalz einfüllen / nachfüllen Achtung Beschädigungsgefahr!



Nur Spezialsalz für Geschirrspüler verwenden!

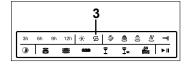
• Verschüttetes Salz sofort mit einem feuchten Tuch entfernen, da sonst die Edelstahloberfläche angegriffen wird.



#### Füllen Sie Salz ein

- bei Wasserhärte 1 bis 4. Bei ganz weichem Wasser (deutsche Härte 0–0,5 °dH) ist kein Regeneriersalz nötig.
- vor der ersten Inbetriebnahme.
- wenn das Kontrollsymbol 3 

  leuchtet (unmittelbar vor dem nächsten Hauptspülgang, da übergelaufenes Salz den Dichtungen und Sieben des Geräts schaden könnte).
- Falls noch nicht geschehen, unteren Geschirrkorb 14 herausnehmen und Schraubdeckel 18 gegen den Uhrzeigersinn drehen und abnehmen.
- 2. Beim ersten Mal: 500 ml Wasser füllen, damit das Salz nicht verklumpt.
- 3. Trichter 26 in die Salzkammer setzen.
- 4. Salzkammer bis zum Rand mit Salz füllen (ca. 1,0 kg).
- 5. Salz in der Kammer mit Löffelstiel o. Ä. umrühren.
- 6. Deckel 18 im Uhrzeigersinn aufschrauben.
- 7. Den unteren Geschirrkorb 14 wieder einsetzen.
- Beim ersten Mal: sofort einen Testlauf durchführen (siehe nächsten Abschnitt). Das Programm "Vorspülen" ist nicht ausreichend.



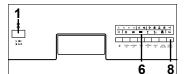


16

### Testlauf durchführen

Bevor es richtig losgeht, muss ein Testlauf durchgeführt werden, um Produktionsrückstände und überschüssiges Salz zu entfernen und um die einwandfreie Funktion des Geräts zu überprüfen. Der Testlauf wird einmalig nach der Installation ohne Geschirr und ohne Spülmittel durchgeführt. Achten Sie während des Testlaufs auf Wasseraustritt und ungewöhnliche Geräusche.

- 1. Wasserhahn ganz aufdrehen.
- 2. Geschirrspülertür schließen.
- Geschirrspüler einschalten: Taste 1 EIN/AUS drücken. Es ertönt ein kurzes Signal. Zunächst leuchten alle Symbole 2 auf. Nach kurzer Zeit leuchtet das Symbol des Programms »ECO«.
- Programm starten: Taste 8 START drücken.
   Es ertönt ein kurzes Signal. Das Programm beginnt nach einigen Sekunden. Das Symbol 6 »ECO« blinkt.
- Auf Wasseraustritt und ungewöhnliche Geräusche achten.
- 6. Nach Programmende ertönen 8 Signaltöne.
- 7. Geschirrspüler ausschalten: Taste 1 EIN/AUS drücken.
- 8. Tür leicht öffnen, damit das Gerät trocknen kann.
- 9. Wasserhahn zudrehen.

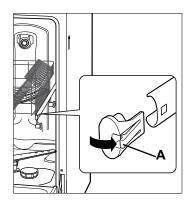


# Jetzt geht's ans Spülen

# Geschirrspüler beladen

- Damit die Siebe nicht verstopfen, grobe Speisereste und Klebeetiketten vom Geschirr entfernen.
- Nur Geschirr mit angebrannten oder angetrockneten Speiseresten vorher in Wasser einweichen.
- Zwischen einzelnen Geschirr- und Besteckteilen Zwischenräume lassen.
- Geschirr mit Öffnung nach unten einräumen, damit das Wasser ablaufen kann.

Ungeeignetes Geschirr					
Empfindliche Gläser	können matt und milchig				
	werden				
Geschirr mit Dekor	Dekor kann verblassen				
Silber	kann anlaufen				
Eloxiertes Aluminium	kann abfärben				
Zinn	kann matt werden				
Holz	kann sich verformen oder rei-				
	ßen				



Horn/wärmeempfindlicher	kann sich verformen		
Kunststoff			
Geklebte Besteckteile	Kleber kann sich ablösen		
Kunsthandwerkliche Stücke	können beschädigt werden		

#### Oberkorb

Für kleines bis mittelgroßes Geschirr wie Gläser, Tassen, Untertassen und Frühstücksteller.

Der Oberkorb kann im unbeladenen Zustand – je nach Geschirrhöhe – auf zwei verschiedene Höhen eingestellt werden. Dazu besitzt der Oberkorb zwei Reihen mit Rollen.

- 1. Oberkorb bis zum Anschlag nach vorn ziehen.
- 2. Halteklammern **A** an den Teleskopschienen abnehmen. Dazu die seitliche Zunge leicht abkippen.
- 3. Den Korb von der Teleskopschiene abziehen.
- 4. Korb mit der anderen Rollenreihe wieder in die Teleskopschiene einsetzen.
- 5. Halteklammern A wieder aufstülpen.

Die Grafik rechts zeigt ein Beispiel dafür, wie Sie den Oberkorb bestücken können.

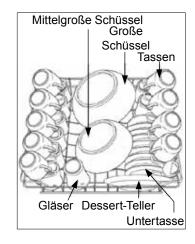


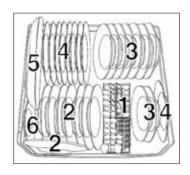
Für größeres Geschirr wie Teller, Töpfe, Schüsseln und Pfannen.

Besteckkorb bei Bedarf entnehmen. Die hinteren Tellerhalter sind umklappbar.

Die Grafik rechts zeigt ein Beispiel, wie Sie den Unterkorb bestücken können: 1 Besteck-Korb, 2 Dessert-Teller, 3 Suppen-Teller, 4 Flache Teller, 5 Anrichte-Teller, 6 Untertassen. Für optimale Spülergebnisse Besteck mit dem Griff nach unten in den Besteckkorb stecken. Nur scharfe Gegenstände mit den Griffen nach oben in den Besteckkorb stecken.

Die Grafik rechts zeigt, wie Sie den Besteck-Korb idealerweise bestücken: 1 Tee-Löffel, 2 Dessert-Löffel, 3 Suppen-Löffel, 4 Gabeln, 5 Messer, 6 Servier-Gabeln, 7 Servier-Löffel





$\  \ $	1	5	5	3
	3	5	5	1
	3	5	5	3
	3	5	5	3
	1	5	1	1
	3	1	6	3
	3	2	4	4
	1	1	4	4
	2	2	4	4
	2	2	2	4
	2	1	2	4
	7	2	7	4
<u>_</u>			_	

# Geschirrspülmittel einfüllen

Nur spezielles Spülmittel für Geschirrspüler in Pulverform oder als Tabs verwenden. Die Packungsangaben zu Dosierung, Wasserhärte und Handhabung beachten.

**Tipp**: Bei weniger Geschirr (nur ein Korb gefüllt) weniger Geschirrspülmittel benutzen.

- Hebel an Spülmittelkammer 20 umklappen.
   Der Deckel springt auf, und die beiden Spülmittelkammern werden sichtbar.
- 2. Spülmittel einfüllen bei Programmen
  - mit Vorspülgang

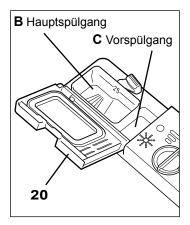
2/3 des Spülmittels in die große Kammer **B** 1/3 des Spülmittels in die kleine Kammer **C** geben Tabs in den Besteckkorb legen (lösen sich allmählich auf)

ohne Vorspülgang

gesamte Spülmittelmenge in die große Kammer **B** geben.

Ist die Spülmittelmenge größer als 25 ml, überschüssiges Spülmittel in die kleine Kammer **c** geben,

3. Deckel der Kammer 20 zudrücken, bis er einrastet.



# Geschirrspüler einschalten

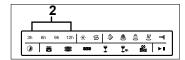
 Zum Einschalten des Geschirrspülers Taste 1 EIN/AUS drücken.

Alle Symbole 2 - 7 leuchten kurzzeitig auf. Danach leuchtet nur das Eco-Programm im Display 6.



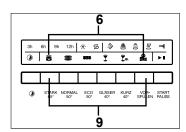
# Startverzögerung

Der Spülvorgang beginnt normalerweise direkt nach dem Druck auf die Start-Taste. Wenn der Vorgang jedoch erst später beginnen soll, können Sie dies vorgeben. Das Gerät bietet Ihnen eine Verzögerung von 3, 6, 9 oder 12 Stunden.



# Programm wählen

Mit den Tasten 9 das gewünschte Programm wählen.
 Im Display 6 leuchtet das gewählte Programm.



# Programm starten, unterbrechen, wechseln

## Gefahr

# etanr

## Verbrühungs- und Stolpergefahr!

- Beim vorzeitigen Öffnen der Tür kann schwallartig heißer Dampf austreten.
- Eine offenstehende Tür kann zur Stolperfalle werden.

## Taste Was passiert / Display

- 1. Wasserhahn aufdrehen.
- 2. 1 EIN/AUS um den Geschirrspüler einzuschalten.

Das Display leuchtet auf und zeigt zunächst alle vorhandenen Symbole. Anschließend zeigt es das Programm "Eco".

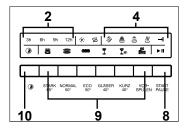
- 3. **9** um das gewünschte Programm zu wählen. Die entsprechende Symbol leuchtet oberhalb der Taste.
- 4. **10 (**) um das Programm zeitverzögert zu starten, ggf. mehrfach drücken.
- 5. 8 START um das Programm zu starten.

Der Spülgang beginnt nach kurzer Zeit bzw. nach Ablauf der eingestellten Startverzögerungszeit selbsttätig. Nach Programmende ertönt 8 Sekunden lang ein Signalton und das Display kehrt zur Standard-Anzeige zurück.

- 6. 1 EIN/AUS um den Geschirrspüler auszuschalten.
- 7. Wasserhahn zudrehen.
- 8. Tür leicht öffnen, bis das Geschirr abgekühlt ist.
- 9. Geschirrkorb ausräumen.
- 10. Tür leicht geöffnet lassen, damit das Gerät trocknen kann.

#### **Tipps**

- Um die Startzeit nachträglich zu ändern, müssen Sie den Vorgang zunächst mit der Taste 8 PAUSE unterbrechen (die Startzeitvorwahl blinkt nun nicht mehr).
   Stellen Sie jetzt die neue Startvorwahlzeit wie zuvor beschrieben ein.
- Wenn Sie den Programmablauf für kurze Zeit unterbrechen möchten, Taste 8 PAUSE drücken. Zum Fortsetzen Taste erneut drücken.

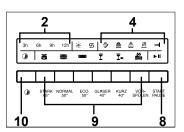


### Programm wechseln

Bei einem Programmwechsel fängt das neue Programm ganz von vorn an.

### Taste Was passiert / Display

- 1. 8 START, um das Programm zu unterbrechen.
- 2. Taste **9** des aktuellen Programms ca. 3 Sek. gedrückt halten. Das Programmsymbol erlischt.
- 3. Ggf. Reiniger einfüllen.
- 4. Schritte 3. bis 10. aus dem vorigen Abschnitt wiederholen.



Programmtabelle									
Programmübersicht		Programmablauf 4				Temp. in °C	Dauer in Std.:Min.	Verbr	auch <sup>1)</sup>
Programm (Taste <b>9</b> )	Anwendung		∰ Spülen	∰ Klarspülen	₩ Trocknen			Liter	kWh
STARK 65°	Stark verschmutztes Ge- schirr, besonders Töpfe und Pfannen	•	•	•	•	65	2:00	16,0	1,13
NORMAL 50°	Normal verschmutztes Geschirr	•	•	•	•	55	2:35	13,0	1,09
(2) ECO 50°	Normal verschmutztes Geschirr	•	•	•	•	50	2:40	10,5	0,77
GLÄSER 40°	Normal verschmutzte Gläser	•	•	•	•	40	1:35	13,0	0,71
KURZ 40°	Leicht verschmutzte Gläser und Tassen sowie Geschirr ohne angetrocknete Speise- reste Achtung: Dieses Programm ist ohne Trockenvorgang. Das Geschirr bleibt feucht.		•	•		40	0:30	9,0	0,50
VORSPÜLEN	grobes Vorspülen, wenn Hauptspülgang erst später laufen soll	•				_	0:08	3,0	0,01

<sup>1)</sup> Werte gelten für Laborbedingungen; im täglichen Betrieb sind Abweichungen möglich.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> ECO 50°C = Standardprogramm nach DIN EN 50242 mit niedrigster Oberkorbeinstellung, Klarspüleinstellung: 6.

# Pflege und Wartung

# Gefahr

# Stromschlaggefahr! Kurzschlussgefahr!

• Gerät vor dem Reinigen ausschalten und Netzstecker ziehen bzw. Sicherung ausschalten!

Gerät nie mit Wasserschlauch abspritzen!

# Gerätefront und Bedienblende reinigen

# Achtung

## Beschädigungsgefahr!



Die Türdichtung ist empfindlich gegen Öl und Fett. Die Oberflächen werden durch ungeeignete Reinigungsmittel

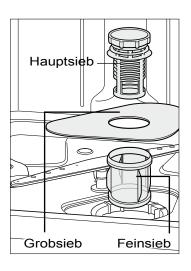
beschädigt.

- Keine scharfen, lösemittelhaltigen oder schmirgelnden Reinigungsmittel verwenden.
- Die Türdichtungen nicht einfetten.
- 1. Gerät von außen mit einem feuchten Lappen und etwas Allzweckreiniger abwischen und trocken nachwischen.
- 2. Speisereste auf Türdichtung und Türinnenseite regelmäßig mit einem feuchten Tuch entfernen.

# Siebe reinigen

Die Speisereste in den zwei Sieben im Innenraum – Hauptsieb und Feinsieb – regelmäßig entfernen.

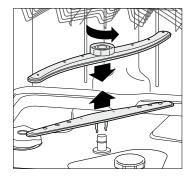
- 1. Unteren Geschirrkorb leeren und herausnehmen.
- Hauptsieb nach links drehen und nach oben herausnehmen.
- 3. Grobsieb und Feinsieb herausnehmen.
- 4. Alle Siebe sorgfältig unter fließendem Wasser reinigen.
- 5. Grobsieb und Feinsieb wieder einsetzen.
- 6. Hauptsieb einsetzen und bis zum Anschlag nach rechts drehen.



# Sprüharme reinigen

Die Düsen der Sprüharme können verkalken oder durch Speisereste verschmutzen. Die Düsen regelmäßig kontrollieren und bei Bedarf reinigen.

- 1. Beide Körbe leeren
- 2. Unterkorb herausziehen.
- 3. Kunststoff-Überwurfmutter am oberen Sprüharm im Uhrzeigersinn drehen und lösen. Sprüharm nach unten abziehen.
- 4. Unteren Sprüharm nach oben herausziehen.
- 5. Düsen unter fließendem Wasser reinigen.
- 6. Oberen Sprüharm wieder auf die Achse setzen und Überwurfmutter gegen den Uhrzeigersinn festdrehen. Unteren Sprüharm wieder aufstülpen. Der Sprüharm muss fest sitzen und sich frei drehen.



# Wenn's mal ein Problem gibt

# **Fehlersuchtabelle**

Bei allen elektrischen Geräten können Störungen auftreten. Dabei muss es sich nicht um einen Defekt am Gerät handeln. Prüfen Sie deshalb bitte anhand der Tabelle, ob sich die Störung beseitigen lässt.

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungen, Tipps		
Gerät lässt sich nicht einschalten. Anzeige bleibt dunkel.	Das Gerät ist vom Netz getrennt.	Prüfen Sie den richtigen Sitz des Netzsteckers. Prüfen Sie die Steck- dose mit einem anderen elektrischen Gerät.		
Signaltöne	Das Gerät bestätigt jeden Tastendruck mit einem Signalton. Dies ist kein Fehler.			
Spülprogramm läuft	Taste <b>START/PAUSE</b> nicht gedrückt.	Taste START/PAUSE drücken.		
nicht.	Programm unterbrochen.	Programm mit Taste <b>START/PAUSE</b> fortsetzen.		
	Tür ist nicht fest geschlossen.	Tür fest verschließen.		
	Wasserhahn nicht geöffnet.	Wasserhahn ganz aufdrehen.		
Spülprogramm startet nicht oder stoppt.	Zulaufschlauch defekt oder Überlaufgefahr: das elektrische Wasserstoppsystem hat sich aktiviert.	Rufen Sie unser Experten-Team an.		
Kontrollsymbol \( \square\) leuchtet, obwohl Salz nachgefüllt wurde.	Salz ist verklumpt.	Mit einem Löffelstiel o. Ä. umrühren.		
Wasser läuft nicht	Wasserhahn nicht ganz geöffnet.	Wasserhahn ganz aufdrehen.		
oder nur sehr lang-	Zulaufschlauch ist geknickt oder ver-	Zulaufschlauch ordnungsgemäß in-		
sam ein.	dreht.	stallieren .		
Wasser läuft nicht	Siebe sind verstopft.	Siebe reinigen.		
ab.	Ablaufschlauch ist geknickt, verdreht, wurde verlängert, hängt zu hoch oder zu tief.	Ablaufschlauch ordnungsgemäß installieren.		
Gerät ist undicht.	Türdichtung nicht intakt.	Neue Türdichtung bei bestellen bei unserem TECHNIK-SERVICE, siehe Seite 24		
	Zulaufschlauch defekt.	Zulaufschlauch ersetzen lassen durch unseren <b>TECHNIK-SERVICE</b> , siehe Seite 24.		
	Ablaufschlauch defekt.	Ablaufschlauch ersetzen lassen durch unseren <b>TECHNIK-SERVICE</b> , siehe Seite 24.		
Beläge oder Schlie- ren auf dem Ge-	Salz ist leer.	Direkt vor nächstem Spülgang Salz nachfüllen.		
schirr.	Klarspüler falsch dosiert.	Klarspülerdosierung einstellen.		
	Salz ist verklumpt.	Mit Löffelstiel o. Ä. umrühren.		

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungen, Tipps
Geschirr wird nicht	Falsches Programm gewählt.	Siehe "Programmtabelle".
richtig sauber.	Speisereste sind zu stark angetrocknet.	Geschirr vorher einweichen.
	Spülmittelmenge zu gering oder zu groß.	Packungsangaben und Wasserhärte beachten.
	Geschirr ist nicht optimal eingeräumt.	Geschirrspüler richtig beladen.
	Sprüharme können nicht ungehindert drehen.	Geschirrspüler richtig beladen.
	Düsen der Sprüharme verstopft.	Düsen reinigen.
	Wasserdruck zu niedrig.	Wasserhahn ganz aufdrehen.
Ungewöhnliche Geräusche beim Herausziehen und Einschieben des Oberkorbs.	Geräusche beim "Andocken" des Oberkorbs an die Wasserversor- gung des Sprüharms, wenn die Dichtungen trocken sind.	Kein Defekt.
Aufheizphase dau-	Fehlfunktion des Temperatursen-	Benachrichtigen Sie unseren
ert länger.	sors oder des Heizelements.	TECHNIK-SERVICE, siehe Seite 24.

# Gefahr

## Stromschlag- und Verletzungsgefahr!



Versuchen Sie niemals, das defekte – oder vermeintlich defekte

- Gerät selbst zu reparieren. Sie können sich und spätere Benutzer in Gefahr bringen. Nur autorisierte Fachkräfte dürfen diese Reparaturen ausführen.

#### **Unser Service**

Bei Rückfragen oder eventueller Fehlfunktion des Geräts wenden Sie sich bitte zunächst an unser EXPERTEN-TEAM:

Im Servicefall wenden Sie sich bitte an unseren TECHNIK-SERVICE.

Damit wir Ihnen schnell helfen können, nennen Sie uns bitte:

#### Gerätebezeichnung:

hanseatic Geschirrspüler WQP8-9345C Bestellnummer:

732 631 (weiß), 751 977 (Edelstahl)

#### **EXPERTEN-TEAM** Tel. 0 180-621 22 82

Mo. bis Fr. 700 – 2000 Uhr. Sa. 800 – 1600 Uhr. (Festnetz 20 Cent/ Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf)

#### **TECHNIK-SERVICE**

Tel. 0 1806 180500

(Festnetz 20 Cent/ Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/ Anruf)

#### Hinweis

für unsere Kunden in Österreich: Bitte wenden Sie sich an die Fachberatungs-Hotline Ihres Versandhauses.

# Umweltschutz leicht gemacht

# Verpackungs-Tipps

Unsere Verpackungen werden aus umweltfreundlichen, wiederverwertbaren Materialien hergestellt:

- Außenverpackung aus Pappe
- Formteile aus geschäumtem, FCKW-freiem Polystyrol (PS)
- Folien und Beutel aus Polyäthylen (PE)
- Spannbänder aus Polypropylen (PP).

Sollten es Ihre räumlichen Verhältnisse zulassen, empfehlen wir Ihnen, die Verpackung zumindest während der Garantiezeit aufzubewahren. Sollte das Gerät zur Reparatur eingeschickt oder in eine der Reparatur-Annahmestellen gebracht werden müssen, ist das Gerät nur in der Originalverpackung ausreichend geschützt.

Wenn Sie sich von der Verpackung trennen möchten, entsorgen Sie diese bitte umweltfreundlich.

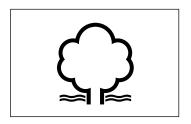


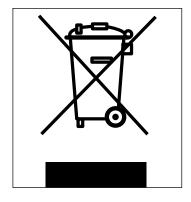
#### Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Deshalb sind Elektrogeräte mit dem rechts abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie auch auf den Service-Seiten unseres aktuellen Hauptkatalogs und auf unserer Internetseite unter der Rubrik "Service".





# Stichwortverzeichnis

#### **Symbole**

3in1-Tabs 14

#### Α

Abflussquerschnitt 10 Ablaufschlauch 10 Alarmton. Siehe Signalton Anschluss, elektrischer 12

#### В

Bedienelemente 4
Beladen 16
Beläge 23
Besteckkorb 18
Bestellnummer 24
Bestimmungsgemäßer Gebrauch 2

#### Ε

Ein/Aus 18,19
Einschalten 18
Elektrischer Anschluss 12
Entsorgung 25
Experten-Team 24

#### F

Fassungsvermögen 28 Fehlersuchtabelle 23 Frost 9

#### G

Gerätebezeichnung 24
Geschirr, ungeeignetes 16
Geschirr, unsauber 24
Geschirrspüler beladen 16
Geschirrspüler
einschalten 18
Geschirrspülmittel
einfüllen 17
Gewitter 9

### Н

Härtebereich einstellen 14

#### K

Klarspüler 14 einfüllen 14 Kontrollsymbol 14

#### L

Lieferumfang 4 Lösungsmittel 8

#### Ν

Netzanschluss/-stecker 12 Nischenmaße 10

#### Р

Pflege und Wartung 21
Probleme 23
Produktionsrückstände 16
Programm starten 19
Programmtabelle 20
Programm wählen 18
Programm wechseln 20

#### R

Regeneriersalz einfüllen 14 Reinigen, Gerät 21

#### S

Salz, überschüssiges 16 Schlauch Ablauf- 10 Zulauf- 11 Schlauchhalter 11 Schlauchlänge 10 Schlieren 23 Schraubanschluss 11 Service 24 Siebe 21 Signalton 19 Sprüharme 22 Spülen 16 Spülergbnis schlecht 24 Spülmittel einfüllen 17 Spülmittelkammer 18 Standort 10,11

Startverzögerung 18,20

#### Т

Taste
Start/Pause 19
Technische Daten 28
Testlauf 16
Ton. Siehe Signalton
Transport 10

#### U

Umweltschutz 25 Ungeeignetes Geschirr 16 Unsauberes Geschirr 24 unterbrechen 19 Urlaub 9

#### V

Vergiftungsgefahr 8,9 Vorspülgang 18

#### W

Wartung 21 Wasserdruck 11,28 Wasser-Zulauf 11 Wasserhärte 14 Wasserstoppsystem 23 wechseln 19

#### Ζ

Zulauf-Schlauch 11

# **Technische Daten**

Datenblatt für elektrische Haushaltsgeschirrspüler gemäß EU-Richtlinie 1059/2010

Hersteller	Hanseatic
Typ/Bezeichnung	WQP8-9345C
Bestellnummer	751 977, 732 631
Standardgedecke	9
Energieeffizienzklasse <sup>1</sup>	A+
Jährlicher Energieverbrauch²	222 kWh
Energieverbrauch des Standardreinigungszyklus	0,77 kWh
Gewichtete Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	0 W
Gewichtete Leistungsaufnahme im unausgeschalteten Zustand	0,4 W
Jährlicher Wasserverbrauch³	2940 I
Trocknungseffizienzklasse <sup>4</sup>	Α
Programme, auf die sich die Informationen auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen <sup>5</sup>	ECO 50 °C
Programmdauer des Standardreinigungszyklus	160 min.
Dauer des unausgeschalteten Programms	nicht anwendbar
Luftschallemission	47 dB(A) re 1 pW
Einbauart	integrierbar
Höhe	82 cm
Breite	45 cm
Tiefe (mit Anschlüssen)	60 cm
Gewicht (leer)	38 kg
Netzspannung /Frequenz	230 V~ / 50 Hz
Absicherung	10 A
Zulauftemperatur	max 60 °C
Ablaufhöhe	40 – 100 cm
Wasserdruck (Fließdruck)	0,4 – 10 bar, (0,04-1,00 Mpa)

- <sup>1</sup> A+++ (höchste Effizienz) bis D (geringste Effizienz)
- <sup>2</sup> auf der Grundlage von 280 Standardreinigungszyklen bei Kaltwasserbefüllung und dem Verbrauch der Betriebsarten mit geringer Leistungsaufnahme. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.
- <sup>3</sup> auf der Grundlage von 280 Standardreinigungszyklen. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.
- <sup>4</sup> A (höchste Effizienz) bis G (geringste Effizienz)
- Dieses Programm ist zur Reinigung normal verschmutzten Geschirrs geeignet und in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch am effizientesten.

Das Gerät entspricht den harmonisierten europäischen Normen sowie den Richtlinien in der jeweils bei Lieferung aktuellen Fassung:

- Niederspannung 2006/95/EC
- Elektromagnetische Verträglichkeit 204/108/EC
- Umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte 2009/125/EG

**Hinweis:** Die oben genannten Werte sind normgemäß unter genau festgelegten Betriebsbedingungen gemessen worden. Die Ergebnisse können je nach Menge und Verschmutzung des Geschirrs, Wasserhärte, Spülmittelmenge etc. stark abweichen.